

Язерскі У. А.

УПЛЫЎ ЛАЦІНСКАЙ НА БЕЛАРУСКУЮ МОВУ

Навуковы кіраўнік ст. выкл. Швайко Е. С.

Кафедра лацінскай мовы

Беларускі дзяржаўны медыцынскі ўніверсітэт, г. Мінск

Сучасны мова - гэта прадукт працяглага гістарычнага развіцця, у працэсе якога мова падвяргаецца рознабаковым зменам, абумоўленым рознымі прычынамі.

Латынь сёння адносіцца да ліку мёртвых моў. Але, у адрозненне ад многіх з іх, мае практычнае прымяненне. Як мова дзяржаўнага справаводства латынь у ВКЛ функцыянавала з XIII стагоддзя, а гісторыя асіміляцыі гэтай мовы ў нашу культуру пачынаецца нашмат раней.

Запазычанні - неад'емная частка лексічнага складу любой мовы. Актуальнасць іх вывучэння відавочная: некаторыя мовы так цесна сплятаюцца адна з адною, што, нават не ведаючы адной мовы, можна зразумець яе з дапамогай іншай. Жывая мова пастаянна змяняецца і развіваецца, таму і вывучэнне яе ўяўляецца гэтак цікавым і займальным.

Мэта дадзенага даследавання - прасачыць уплыў лацінскай на беларускую мову.

Для дасягнення пастаўленай мэты мы выкарыстоўвалі такія метады, як вывучэнне навуковай літаратуры, вывучэнне слоў і параўнанне іх значэнняў з арыгіналам-лацінскай мовай.

Праведзенае даследаванне дазволіла нам зрабіць выснову, што ўплыў латыні на беларускую мову складана пераацаніць. Словы з лацінскай этымалогіяй пераважна пратачыліся да нас праз еўрапейскія краіны. Беларуская мова, прымаючы словы з іншых замежных моў, не парушыла сваёй спецыфікі. Наадварот, яна узбагаціла сябе найлепшымі моўнымі элементамі, якія магла ўвабраць за ўсю гісторыю. Нарэшце, лацінская мова з даўніх часоў да цяперашняга часу служыць крыніцай для адукацыі міжнароднай грамадска-палітычнай і навуковай тэрміналогіі.